



Data: ottobre 2014

Testata: Wonder World Seasonal

Periodicità: Trimestrale

Città: Milano

W news food

Truffle & mushroom

by Antonella Eulli

ALTA CUCINA MEDITERRANEA

I migliori porcini (e tartufi) di Roma si trovano nei ristoranti di due grandi alberghi: il Red Library, 25 coperte, con vista sul Bosco Alegre, e Le Roof al Grand Hotel Ritz, con vista sull'edificio della Villa Glori ai Parioli. A firmare i menu c'è, per entrambi, Gaetano Costa, chef partenopeo naturalizzato romano, che si diverte a trattare le delizie del bosco: paté e risotti da guinnesi, carni esaltanti e pesci insulti. Uno chef creativo, con un ambizioso progetto in testa: costituire un brand di Alta Cucina mediterranea da esportare in tutto il mondo. Per ora dirige i due locali romani con gli applausi di pubblico e critica che apprezzano cucina e filosofia, ovvero: grande attenzione al cliente, piatti semplici e riconoscibili, trattati con tocco leggero e menu di lusso calamitati. Come racconta anche nel suo libro "Miseria e Nobiltà".

MEDITERRANEAN HAUTE CUISINE

The best porcini mushrooms and truffles in Rome can be found in the restaurants of two large hotels: the Red Library, the highly refined eatery for 25 guests at the Bosco Alegre, and The Roof at the Grand Hotel Ritz, which boasts a spectacular view of the Villa Glori in the capital's Parioli quarter. In both cases the menus are the work of Gaetano Costa, a Neapolitan chef who has worked in Rome for many years. His special delight is to transform the delicacies of the land and its dishes are worthy of first-class awards: starting from pasta or rice courses and then moving on to succulent meats or unusual fish dishes. This creative chef is working on his ambitious project to build an Haute Cuisine brand of Mediterranean food that can be exported world-wide. For now he directs the two Roman restaurants to the praise of critics and public alike, who applaud his cooking and his philosophy: www.gaetanocosta.net



CENA A PALAZZO

Un salto indietro nel tempo ad Albignano, frazione di Tuccazzano a una ventina di km da Milano. In un palazzo del XVIII secolo, la Villa Anguissola, che ospita il Due Colonne, un locale di cucina che riserva sorprese, compresa l'accoglienza, calorosa, come a casa di amici (obbligatoria la prenotazione). Cucina lombarda e tipica locale fatta di salumi nostrani, bruschette e formaggi, risotti e paste, e tanta carne, la specialità della casa. Di manzo, puledro, maialino, agnello e cacciagione cucinata in mille modi: alla griglia, bollita, stufata, tagliata e, in stagione, una valanga di funghi: profumatissimi porcini, gustosi finferli e chiodini, soli o in compagnia. Ovuli e tartufi si mangiano solo su ordinazione ovviamente, mentre "gli altri" si cucinano tutti i giorni. Notevole la cantina, per etichette (circa 500) in location: qui si degusta, si fanno merende e serate a tema con abbinamenti cibo&vino.

DINER AT THE PALAZZO

In Albignano, an area of Tuccazzano (about 12 miles from Milan), diners can take a step back in time. The Le Due Colonne eatery is waiting for them inside an eighteenth century noble home which was once the residence of the Anguissola noble family. This country-side eatery is full of surprises starting from the warm welcome – it is like being at a friend's house but in this case you must reserve ahead. The food served is typically regional and especially local, made of home-cured meats, breads and cheeses, risottos and pasta dishes and lots of meat, which is the true specialty of the house. Beef, foal, pork, lamb and game cooked in almost every conceivable way: grilled, boiled, stewed, steak slices and, when they are in season, an avalanche of mushrooms: the most wonderfully-perfumed porcini imaginable, tasty chantarelles and honey mushrooms, each served separately or in mouth-watering combinations. www.osterialeduecolonne.it



DIVINE FOOD LEADS TO PARADISE

When in Pecoraria, in Friuli, si fa scena alla Trattoria Al Paradiso, una locanda dai colori schietti, in un antico edificio del '600. Lady Chef è Annamaria Mauro che mette in tavola ciò che offre la laguna di Marano. Il territorio, i prodotti della campagna, la vicinanza delle lagune sono le chiavi di lettura di una cucina che cambia le proprie vesti secondo le stagioni. In autunno imparano le carni e i primi funghi selvatici acquatica da piuma, paté di canapiglia, guazzetti di funghi, timbali di animali ruspanti e timballini di funghi di bosco con crema di Montasio, erbe aromatiche e tagliatelle ai tartufi bianchi. Anche la cantina segue il principio di selezioni territoriali: è la natura stessa che suggerisce di accostare lento a lento, sfumatura a sfumatura, con un'equazione in cui "il terreno sta al prodotto come il vino sta al cibo".

DIVINE FOOD LEADS TO PARADISE

When in Pecoraria, in Friuli, si fa scena alla Trattoria Al Paradiso. Here, in an early 16th century house, lady Annamaria Mauro serves straight-forward specialties fished directly from the water lagoon of Marano. The keys to her success are the locally-produced foods with all the countryside aromas and the freshness provided by the nearby lagoon. Such fresh quality means that the menu changes according to the seasons so in autumn diners will find excellent mushrooms and meat dishes featuring water fowl, paté of gadwall duck, mushroom stew, timbales of poultry as well as mini-timbales of wood mushrooms with a Montasio cheese cream sauce with aromatic herbs and tagliatelle pasta with white truffles. The wine cellar also follows the rule of the land: Nature herself suggests that one flavour tone be balanced by another, that one savoury morsel accompany another. www.trattoriaiparadiso.it

TERME DI SATURNIA. YOUR NATURAL RESET



Terme di
SATURNIA
SPA & GOLF RESORT



Some places in Italy leave a lasting impression in the mind. Others on the body too. Deep in the heart of the Tuscan Maremma lies the perfect well-being holiday destination, noted for its excellence. At Terme di Saturnia Spa & Golf Resort everything has been designed for your own personal luxury. Enjoy the extraordinary hot spring where sulphurous water gushes forth constantly at 37°C and 500 litres per second. The most award-winning spa in Europe offers a wide range of luxurious and regenerative treatments. Its pristine natural setting, impressive suites, fine restaurants and the championship golf course designed by Ronald Fream, combine to ensure this elegant Resort as an unforgettable relaxing experience.



For more information or to make a booking contact
www.termedisaturnia.it | info@termedisaturnia.it | +39 0564 600 111

LEADING HOTELS[®]

LEADING GOLF[®]

LEADING SPAS[®]

Ufficio stampa:

Hirmondò sas